



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.1.0. - Ufficio Sicurezza sul Lavoro e sui luoghi ed eventi di pubblico spettacolo 6.1.0. - Ufficio Sicurezza sul Lavoro e sui luoghi ed eventi di pubblico spettacolo	4470	07/12/2021

### OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER LO STUDIO DI FATTIBILITÀ PER LA PROGETTAZIONE DELLA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELL’IMPIANTO ELETTRICO E OPERE ACCESSORIE DEL MUSEO CIVICO DI BOLZANO, ALLO STUDIO TECNICO PROJEKT EQUIPE – DOTT. ING. ANTONIO MARINARO & PARTNER DI BOLZANO, CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 9.000,00 (IVA 22 % E ONERI 4% ESCLUSI)  
CODICE C.I.G.: Z713445AFC

GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE DER MACHBARKEITSSTUDIE FÜR DIE PLANUNG DER AUSSERORDENTLICHEN INSTANDHALTUNG DER ELEKTRISCHEN ANLAGE UND DER NEBENANLAGEN DES STADTMUSEUMS BOZEN AN DAS TECHNISCHE UNTERNEHMEN PROJEKT EQUIPE - DOTT. ING. ANTONIO MARINARO & PARTNER, BOZEN, BEI GLEICHZEITIGER BINDUNG DER AUSGABEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 9.000,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER 22% UND 4% GEBÜHREN)  
CIG-KODE: Z713445AFC

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con il quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con il quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021 - 2023;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021 - 2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der

il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 3327 del 23/09/2021 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 3327 vom 23/09/2021, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6- die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die

Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente “Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente “Regolamento di contabilità” del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

Es wurde Einsicht genommen in:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. “Disposizioni sugli appalti pubblici”;
  - il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. “Codice dei contratti pubblici” (di seguito detto anche „Codice”);
  - la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;
  - il vigente “Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
  - il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro “Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;
  - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante “Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”.
- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
  - das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, “Gesetzbuch über öffentliche Aufträge” (in der Folge auch “Kodex” genannt), i.g.F.,
  - das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
  - die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
  - das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die „Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro“ in geltender Fassung.
  - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend “Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”.

Premesso che è in corso la

Derzeit ist ein Projekt zur

progettazione della messa a norma antincendio del Museo Civico di Bolzano, i cui lavori saranno appaltati entro i primi mesi del 2022 e si concluderanno presumibilmente entro l'anno 2022;

Che al termine dei lavori di messa a norma antincendio, il museo non potrà essere riaperto necessitando, tra l'altro, di ulteriori lavori di manutenzione straordinaria degli impianti elettrici, di video sorveglianza, di antintrusione e della cablatura dell'intero edificio;

Riscontrato che per i motivi sopra espressi, si necessita produrre uno studio di fattibilità per la previsione delle opere necessarie per la messa in opera dei nuovi impianti con relativa cablatura dell'intero edificio;

Che allo scopo di cui sopra, si è contattata uno studio tecnico specializzato nel settore, la ditta **PROJEKT EQUIPE – Dott. Ing. Antonio Marinaro & Partner** con sede a Bolzano (BZ) – via Galvani, 6 – (P. IVA 01519180218), che ha presentato offerta economica protocollo nr. 0299320/2021 del 06/12/2021, per una somma complessiva di € 9.000,00 (IVA 22% esclusa e oneri 4% esclusi);

Ritenuto di dover procedere mediante affidamento diretto a singole ditte specializzate, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”*;

preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”*, con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Projekt Equipe - dott. Ing. Antonio Marinaro di Bolzano con sede in via Galvani, 6 a Bolzano (P. IVA

Anpassung des Bozner Stadtmuseums an die Brandschutzbestimmungen in Planung, das Anfang 2022 in Auftrag gegeben wird und voraussichtlich Ende 2022 abgeschlossen sein wird;

Nach Abschluss der Brandschutzarbeiten kann das Museum nicht wiedereröffnet werden, da u. a. weitere außerordentliche Wartungsarbeiten an der Elektrik, der Videoüberwachung, der Einbruchsicherung und der Verkabelung des gesamten Gebäudes erforderlich sind;

Aus den oben genannten Gründen ist es notwendig, eine Durchführbarkeitsstudie zu erstellen, um die erforderlichen Arbeiten für die Installation der neuen Systeme und die Verkabelung des gesamten Gebäudes zu prognostizieren;

Dass zu diesem Zweck ein auf den Sektor spezialisiertes technisches Unternehmen, **PROJEKT EQUIPE - Dott. Ing. Antonio Marinaro & Partner**, mit Sitz in Bozen (BZ) – Galvanistr., 6 - (MwSt.-Nr. 01519180218), kontaktiert wurde und ein wirtschaftliches Angebotsprotokoll Nr. 0299320/2021 vom 06.12.2021 über einen Gesamtbetrag von € 9.000,00 (ohne MwSt. 22% und 4% Gebühren) vorgelegt hat;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung mit einzelnen Fachfirmen im Sinne von Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, durchzuführen,

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“* zur Kenntnis genommen, mit welcher Sozialgenossenschaft Projekt Equipe – Dr. Ing. Antonio Marinaro mit Sitz in der Galvanistr. 6 in Bozen (MwSt.-Nr. 01519180218) ermittelt wurde;

01519180218);

Ritenuta l'offerta vantaggiosa per l'amministrazione, si ritiene di imputare la somma complessiva € 9.000,00 (IVA 22% e oneri 4% esclusi) allo studio tecnico Projekt Equipe - dott. Ing. Antonio Marinaro & Partner di Bolzano per la copertura del fabbisogno di cui sopra;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, in quanto trattasi di un'unica categoria di forniture;

Vista la determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, *"Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136"*;

Considerato che si ritiene non necessaria la richiesta del codice CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili, che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Espresso il proprio parere favorevole

In Anbetracht der Tatsache, dass das Angebot für die Verwaltung vorteilhaft ist, sollte die technische Firma Projekt Equipe - Dr. Ing. Antonio Marinaro & Partner aus Bozen mit dem Gesamtbetrag von 9.000,00 € (ohne MwSt. 22% und 4% Gebühren) beauftragt werden, um die oben genannten Anforderungen zu erfüllen;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der *"Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"* entspricht,

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. wurde der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da es sich um eine einzige Kategorie von Lieferungen handelt,

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 vom 7. Juli 2011, *"Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August 2010, Nr. 136"*,

Der Antrag des CUP-Codes wird nicht als notwendig erachtet, da die wesentlichen Voraussetzungen, die ihn zwingend vorschreiben, und insbesondere das Vorhandensein eines Ziels der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung nicht gegeben sind.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Nach Abgabe des eigenen

sulla regolarità tecnico-amministrativa;

zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit,

Il Direttore dell'Ufficio 6.1

Dies vorausgeschickt,  
verfügt

Determina

der Direktor des Amtes 6.1

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare le prestazioni professionali sopracitate, allo studio tecnico Projekt Equipe – dott. Ing. Antonio Marinaro & Partner di Bolzano, per l'importo di 11.419,20 euro (IVA e oneri CNPAIA compresa), a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (affidamento diretto sotto € 40.000,00) ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per *relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Sicurezza sul Lavoro e sui luoghi ed eventi di pubblico spettacolo, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in
- Vergabe der oben genannten Dienstleistungen an die technische Firma Projekt Equipe - Dr. Ing. Antonio Marinaro & Partner aus Bozen zum Preis von 11.419,20 € (inkl. MwSt. und CNPAIA-Gebühren) nach Abschluss eines Verhandlungsverfahrens mit einem Wirtschaftsteilnehmer (Direktvergabe unter 40.000,00 €) gemäß Art. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des Provinzgesetzes Nr. 16/2015 und nachfolgender Änderungen sowie Art. 8 der "Gemeindeordnung für Aufträge";
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Arbeits- und Veranstaltungssicherheit hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 37 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- festzustellen, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem

applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a € 150.000, sono esonerate da tale verifica;

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
  - di dare atto che la suddetta spesa complessiva stimata di € 11.419,20 (IVA 22% e oneri 4% inclusi) trova copertura nel bilancio 2021 dell'ufficio Sicurezza sul lavoro e sui luoghi ed eventi di pubblico spettacolo;
  - di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 31/12/2021 che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2021;
  - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
  - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Art. 32, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu Euro 150.000 verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,
  - festzustellen, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
  - festzulegen, dass die geschätzte Ausgabe von Euro 11.419,20 (Inklusive MwSt. 22% und 4% Gebühren) im Haushalt 2021 von dem Amt für Arbeits- und Veranstaltungssicherheit Deckung findet;
  - zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Lieferung innerhalb von 31/12/2021 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2021 fällig ist;
  - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000, i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011, i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
  - zuvor und im Sinne von Art. 183, Abs. 8, des Gv.D. Nr. 267/2000, i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e dell'art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	5100	05011.03.021100004	Prestazioni professionali e specialistiche	11.419,20

Il Responsabile del Servizio / Der Dienstverantwortliche  
 LIBENER GIOVANNI / ArubaPEC S.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

61a644efeb857328d055d2223d3942ba8a898e1c2bc42411f8a02bd2a771bdf2 - 7425843 - det\_testo\_proposta\_06-12-2021\_14-24-53.doc  
 fc6e7b60e1e6d8c26cc9889775f4beea0b323c2f45601a3aa1b8a5f4ecedcfad - 7425845 - det\_Verbale\_06-12-2021\_14-31-40.doc  
 ffd997a1ccdad7f644fb79f90db2a5d196895c36b84b3edfd51fab62515f0e4 - 7426266 - CBZ\_Museo\_Civico\_SF.pdf  
 031152d2206a4535043f8533364fdec63dba1fa88b8da8fa0de7093f56b3c81a - 7426267 - certificato-INAIL\_29895645.pdf